

**F. Arboleya y Arboleya**  
DIRECTOR  
**FEDERICO CASTELLANOS**  
REDACTOR

**PELIFE PONDOLA**  
ADMINISTRADOR  
Edición, Administración y Talleres  
CALLE 18 DE JULIO ESQ. MONTEVIDEO.

## LA LIBERTAD

### Crónicas jurídicas

#### RECONOCIMIENTO DE HIJOS NATURALES POR SUBSIGUIENTE MATRIMONIO

Consideramos de interés hacer conocer el dictamen fiscal y sentencia que van a leerse en las cuales se dilucida, estableciendo jurisprudencia, un importante punto de derecho ventilado ante el Juzgado Letrado de nuestro departamento.

#### DICTAMEN FISCAL

Señor Juez: De este expediente resulta que el día 17 de setiembre de 1868 nació la peticionaria N. N., que fué bautizada el 2 de Enero de 1869 como hija natural de N. N. y N. N., quienes contrajeron matrimonio el 7 de Junio de 1874 (partidas de f 10 y f 12). La peticionaria pretende que en virtud de esos dos hechos, y dado lo dispuesto en el artículo 205 inciso 2.º, es hija legítima de los expresados conyuges.

El Agente Fiscal de Soriano y el Juez L. Departamental se oponen a las pretensiones enunciadas porque la ley vigente al tiempo del nacimiento de la peticionaria—el art. 204 del Cod. Civ.—establece la necesidad de la escritura pública de reconocimiento, otorgada antes de la celebración del matrimonio ó dentro de los treinta días subsiguientes, para que los hijos naturales queden legitimados. No habiéndose cumplido esa formalidad, la peticionaria no tiene más calidad que la de hija natural no reconocida, y por tanto, sin derecho alguno a los bienes de sus padres.

Es cierto, como dice el señor Agente Fiscal, que el citado artículo 204 antes de la promulgación de la ley de Registro Civil, exigía el reconocimiento de los hijos naturales por escritura pública, como indispensable requisito para la legitimación; y es cierto también que, en general, la prueba del estado civil se rige por la ley vigente al tiempo de ocurrir los hechos constitutivos. De modo que atendiendo a estos principios las pretensiones de la peticionaria no tendrían fundamento legal.

Pero, no es menos cierto que en este caso, hay una disposición expresa de la ley—el inc. 2.º del art. 205 del Cod. Civ.—que da efecto retroactivo a la nueva disposición del inc. 1.º, para todos los casos anteriores a 1879 y en los cuales no se hubiera resuelto judicial y ejecutoriamente lo contrario, de acuerdo con la antigua ley. En el caso que nos ocupa, no me dió sentencia judicial alguna: luego, se regirá por el actual art. 205 que es una reproducción exacta del art. 44 de la ley sobre Registro de Estado Civil.

Establecida así la disposición aplicable, se ve que el requisito de la escritura pública de reconocimiento no exige más para la legitimación que que esta se opere de pleno derecho por el siguiente matrimonio de los padres de los hijos naturales. Lo único que ese artículo exige para la inscripción de tales hijos como legitimados, es la constancia de la celebración del matrimonio y la declaración del padre y de la madre. Lo que quiere decir que tales hijos ya habían

quedado legitimados por el matrimonio, y que el requisito de la inscripción es independiente de la legitimación en sí misma.

Lo que puede discutirse es si la declaración del padre y de la madre debe hacerse en el momento del matrimonio ó después ó antes ó en el momento mismo de la inscripción. La ley no ha dicho nada concreto sobre ese punto, y en ausencia de una manifestación expresa en contra, no se puede interpretar ese silencio, en el sentido perjudicial para los hijos naturales. De manera que basta que haya constancia de que el padre y la madre han declarado que el hijo es suyo, para que junto con la de la celebración del matrimonio, proceda la inscripción de la legitimación operada.

¿Quién debe hacer esa inscripción? Sin duda que el mismo padre ó la misma madre, pues son los que tienen esa obligación; pero si no lo hacen ¿es posible hacer recaer sobre el hijo, ya legitimado por el solo efecto del matrimonio, el efecto radical y fatal de la omisión de sus padres? Indudablemente, no; y mucho menos si se considera que esa omisión no se refiere a ningún requisito relativo al fondo de la legitimación que ya se habrá operado, sino al hecho de la inscripción de esa legitimación, lo que es muy diferente.

Este es el régimen de nuestra ley. Queda por averiguar ahora, si con arreglo a él la peticionaria tiene el carácter de hija legítima. No hay duda de que se celebró el matrimonio de sus padres, pues la partida de f 12 es plena prueba. Respecto de la declaración de sus padres, la peticionaria invoca su partida de bautismo en la que aparecen los nombres de aquellos, como padres de la bautizada. ¿Es esto suficiente? Tratándose de una acta del estado civil no habría duda, pues los que hacen la declaración, generalmente el padre ó la madre, la suscriben. Pero en las partidas parroquiales no firma sino el párroco.

Sin embargo de esto, la verdad es que no se bautizó a nadie generalmente, sino en presencia y a pedido de los padres de la criatura, y en este caso, nada induce a creer que no haya ocurrido lo mismo. De manera que los datos que se asientan en la partida son suministrados por el padre y la madre ó importan el reconocimiento ó declaración de que habla la ley. Así lo debió entender el propio Agente Fiscal, cuando establece que en esas condiciones «pudo haberse inscripto la legitimación de la peticionaria» (f. 37), si bien se opone a la existencia de la legitimación porque, a su juicio, no surte efectos, sino se inscribe, razonamiento éste que ya se ha refutado en este dictamen.

Luego, si se admite que esa declaración es suficiente, y que la legitimación se produce de pleno derecho, hay que admitir también que la peticionaria es hija legítima de sus padres, y que la única observación que puede hacerse es la falta de inscripción de su legitimación. Pero, así como el estado civil de hijo legítimo no depende de la inscripción de su nacimiento ó del matrimonio de sus padres, no siendo la inscripción más que un requisito de garantía y de prueba, así también en este caso, la peticionaria tiene el carácter de hija legítima, porque siendo hija natural de N. y N., hechos por éstos declarados, sus padres contrajeron el legítimo matrimonio, en cuya virtud se produjo la legitimación. Y tanto en este caso como en aquel, existe el derecho por parte de los hijos de provocar y obtener las inscripciones tardías de acuerdo con la ley y previas las justificaciones respectivas, como se desprende claramente de los artículos 71, 16 y 18 de la ley del Registro del Estado Civil.

Por lo expuesto opina el fiscal que debe revocarse la sentencia apelada, ésta-

bleciéndose en su lugar que doña N. N. ha probado su calidad de hija legítima de los conyuges N. y N. L. Romeu Burges.

#### SENTENCIA

Vistos: en segunda instancia el presente incidente venido a conocimiento de este Juzgado en virtud de apelación interpuesta por el escrito de f 42 contra la resolución de f 38 vuelto, dictada por el Sr. Juez Letrado Departamental de Soriano.

Aceptando este Juzgado los fundamentos legales aducidos por el Ministerio Público en su precedente vista, por ser ellos estrictamente aplicables al caso *sub judice*; y

Considerando: que atenta la prescripción clara y terminante del inciso 2.º del art. 205 del C. C. y es fuera de toda duda que los hijos nacidos de personas que en el momento de la concepción no eran legítimamente casados, pero que podrían realizar tal acto sin impedimento alguno, y que posteriormente lo realizan en forma legal, —aquellos hijos adquirieron el carácter de legítimos por el hecho de ese matrimonio, sin para ello ser absolutamente necesario en este caso hacer esa legitimación por escritura pública como lo sostiene el señor Juez apelado y el Agente Fiscal de Soriano.

Considerando: que las declaraciones a que hace referencia el inciso 1.º del art. 205 aparte de que ellos, como con toda razón lo dice el Ministerio Público, no afectan el fondo de la legitimación que se ha apoderado de pleno derecho, tampoco importa que ellos se hayan antes ó después de realizado el matrimonio, desde que no hay ley expresa que establezca que tales declaraciones deben hacerse en una época determinada; pero aún suponiendo que la ley estableciera que las mencionadas declaraciones debieran ser hechas por los padres de la postulante; después de haberse realizado el matrimonio ¿puede decirse razonablemente, que la omisión de un requisito de simple procedimiento, que en manera alguna afecta el fondo del acto de legitimación, pudiera ser causa suficiente para desconocer la calidad de hija legítima invocada por la parte apelante? De ninguna manera.

Aparte de que la ley no ha sancionado tal cosa, sería coartarles a los hijos el legítimo derecho que les conceden los artículos 71, 16 y 18 de la Ley de Registro del Estado Civil, que les dan facultades para obtener tales inscripciones, previas las justificaciones del caso; y por cierto que en el caso ocurrente es bien pertinente esa justificación, si se tiene en cuenta que la celebración del matrimonio de los esposos N. y N. tuvo lugar *in extremis* (véase partida de f. 12) circunstancia ésta que es suficiente para demostrar que la no declaración de la existencia de una hija habida antes de ese acto, se debe a una omisión involuntaria de sus padres, omisión que lógicamente debe atribuirse al crítico trance que originaba el matrimonio en forma tan excepcional y extrema.

Considerando: que con los recaudos presentados en autos por doña N. N. que nos, posteriormente a su nacimiento con trajeron matrimonio, con cuya justificación, a juicio de este Juzgado, se han llenado ampliamente las exigencias de la ley para reconocerle a la nombrada N. N. la calidad de hija legítima de aquellos esposos, que ha solicitado se le reconozcan en estos autos.

En tal virtud, definitivamente juzgando fallo: revocando la sentencia recurrida, y declarando, en su lugar, que doña N. N. ha justificado en forma su calidad de hija legítima de los esposos N. y N.

En su consecuencia, ejecutoria de esta resolución, devuélvase estos autos al Juzgado de su procedencia a sus efectos. Wenceslao Regules.

### La escuela particular

#### Y LA ESCUELA PUBLICA

#### Superioridad de la última VII

También en el cuarto editorial trata «El Diario» de la educación moral.

Decía en el tercero que la escuela privada no podía realizar esa educación: porque los niños son los encargados de poner en manos del maestro la cuota mensual que pagan por sus estudios; por la exhibición de los trabajos escolares a fin de año; y por el horario discontinuo.

Y en el cuarto añade a estas razones, que ya tomé en cuenta ayer, otras dos que examinare hoy.

#### Son ellas:

Que los directores de escuelas particulares—salvo honrosas excepciones—andan de casa en casa buscando niños para sus respectivos establecimientos, y que, si por cualquier circunstancia estos niños faltan a clase, dichos directores son los primeros en presentarse a los padres para averiguar la causa, cuando debieran ser los padres precisamente los obligados a presentarse a aquellos.

Que en casi todas las escuelas particulares se venden a los alumnos, cuadernos, lápices, tinta, plumas etc.; lo que da a estos establecimientos un carácter de mercantilismo que ejerce pésima influencia en el ánimo de los alumnos.

Conforme con «El Diario» en que tales prácticas deben abolirse en absoluto.

El director, profesor ó lo que sea, por el mero hecho de ir a solicitar alumnos, se degrada y pierde, no sólo para con estos, sino que también para con los padres, toda autoridad moral, queda supeditado a los caprichos de los unos y de los otros. Y si el educacionista carece de autoridad, será, no tal educacionista, sino maestro a palos.

Yo, de ser padre, jamás entregaría mis hijos al director de un colegio que pasara por la indignidad de venir a solicitar melos.

El maestro que hace eso, es un mercenario, no tiene conciencia de su misión.

Como tampoco la tiene el que hace de maestro y comerciante.

El discípulo ha de ver en el maestro a un segundo padre, que lo ama, que se interesa por su bien, y no a un explotador que consulta ante todo sus intereses. Sólo así puede establecerse entre los dos la corriente de simpatía y de confianza necesarias para la gran obra de la educación.

Si, en todo esto estoy conforme con «El Diario», y creo útil una campaña enérgica dirigida a extirpar tamaños errores, costumbres tan perniciosas.

Pero disiento en las consecuencias que deduce de ahí. Porque son falsas.

«El Diario» confunde las malas escuelas particulares con la escuela particular. Hace lo que el vulgo cuando de la mala conducta de un individuo ó de algunos individuos de una clase, condena a la clase entera. Y esto es ilógico. Tanto más, cuanto que no nos dice una palabra de las buenas ó malas cualidades de las escuelas públicas, que si no tienen algunos de los defectos anotados, tienen otros que son peores.

Pelronio.

## NOTICIAS

### Crimen salvaje

El sábado se recibió en el ministerio del Interior, un telegrama de la Jefatura

de la Colonia, dando cuenta de un horrible crimen perpetrado el viernes en la Colonia Suiza.

Según ese despacho, el criminal se enajenó ferozmente en su víctima, Juan Elises Bertinat, el que presenta más de treinta puñaladas.

El comisario de aquella sección, después de haber detenido por sospechas al individuo Severo Ocampo, compañero de trabajo del extinto y de haberle presentado algunas consideraciones haciéndolo resaltar las pruebas que poseía, consiguió que Ocampo confesase ser el autor del alevoso asesinato.

Telegramas recibidos hoy contienen estos nuevos datos:

Bertinat era un joven de 18 años, honrado y trabajador. Este y su asesino habían juntos de Nueva Helvecia yendo la víctima sin armas. Campos el victimario, había llegado hace pocos días a la Colonia Suiza, siendo su residencia en La Lata.

Sobre los móviles del crimen, hay varias versiones. Según se dice, Ocampo había pedido diez pesos a Bertinat que este le negó. Según otra versión, Ocampo pretendía el puesto de foguista que Bertinat tenía en la fábrica de manteca y quesos de Breuss y Frey.

El cadáver presentaba, como hemos dicho, treinta heridas de arma blanca, siendo tres de ellas mortales por necesidad.

### La figlia del Popolo

Sin exageración alguna se puede calificar de muy buena la representación del drama «La figlia del Popolo», dada anoche en el Politeama Colón por la Compañía Caneo.

La protagonista Adriana Rosetti, desempeñó con completa corrección su difícil papel de María Juana, arrancando justas y entusiastas ovaciones de la concurrencia.

Caneo estuvo también muy bien en su rol de Bertrand y Serafini hizo un excelente Remigio.

### Club Progreso

El próximo 25, fecha clásica para los orientales y que más de una vez se ha solemniizado brillantemente por nuestro primer centro social, el «Club Progreso» abrirá sus salones para inaugurar oficialmente el ensanche de su edificio y nuevas instalaciones.

Nuestra sociedad tendrá así ocasión de ver y apreciar, en todo su valor y mérito, la acción fecunda de los directores que han venido actuando de unos pocos años a esta parte; y los cuales quebrando con viejas preocupaciones y rutinas, han sabido elevar al Club a un grado de adelanto que no había alcanzado jamás durante su larga existencia, rehaciendo, por decirlo así su ya vetusto edificio, en condiciones que no solo han dotado al centro de amplias comodidades y del confort necesario sino incorporando a nuestros progresos una obra que por su elegancia y gusto arquitectónico ocupa el primer puesto en la edificación del municipio, lo que no es poco decir sin que sea exageración; y lo que es doblemente mérito, afianzándose por conservar en toda su integridad y quizá proporcionándole mayores contingentes, su vieja tradición de centro de refinada sociabilidad y cultura.

Los que fundaron el Club de 1878; todos las que, en algún sentido tienen vinculado su nombre a la vida del viejo baúl representativo de la intelectualidad, sociabilidad y cultura de nuestro pueblo, no podrán menos que sentirse orgullosos al ver tan hermosamente engrandecida su obra y en marcha a paso



# Exposición FERIA NACIONAL de Ganadería e Industrias

se celebrará durante los días 6, 7 y 8 de Octubre del corriente año en la ciudad de Mercedes

Se adjudicarán valiosos premios. El Registro de inscripciones y pedidos de local quedará definitivamente cerrado el 15 de Setiembre próximo.

Por Reglamentos-Programas, pedidos de inscripción y local, formularios etc., dirigirse a la Secretaría, calle San José N.º 187. Mercedes, Julio 1.º de 1907.—Enrique Schweizer, Secretario.

## FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Trenes de excursión de Mercedes el día Miércoles 14 de Agosto de 1907, a las horas y precios siguientes:

ESTACIONES	HOR. DE SALIDA	BOLETOS DE IDA Y VUELTA		
		A 1.ª CLASE	2.ª CLASE	DE MERCEDES \$ 6.00
Mercedes.....	8.30	\$ 4.50	\$ 3.50	
Palmitas.....	9.25			
Drabble.....	10.15			
Santa Catalina	10.32	\$ 3.50	\$ 2.50	
La Lata.....	10.53			
Juan Jackson..	11.14	\$ 3.00	\$ 2.00	
Arrogo Grande	11.35			
Mal Abrigo.....	12.30			
Central.....	4.10			

Los boletos en número limitado se pondrán en venta desde el día 11 de Agosto 1.º de la serie A serán válidos para regresar en los trenes ordinarios hasta el día 13 de Agosto y los de la serie B hasta el viernes día 30 de Agosto de Mercedes.

**Nota.**—Habrá servicio de restaurant para comodidad de los señores pasajeros. AVISO IMPORTANTE.—Se previene a los señores pasajeros que las personas que se encuentren en este tren sin su correspondiente boleto especial serán obligados a pagar el boleto sucullo a tarifa ordinaria.

Montevideo, Julio 29 de 1907  
C. W. Bayne, d.

finme a la conquista de mayores progresos.

Hemos dicho que la transformación y ensanchamiento del club es el resultado de la acción fecunda de los directores que han actuado en los últimos años y es de rigurosa justicia dejar de ello constancia por que todos ellos, matizados con elementos de todos los partidos pero prescindiendo en absoluto de la política contrariamente a lo q'se dice por algunos han sabido competir en afanes generosos y desinteresados para elevar al club al grado de adelanto en que se encuentra; pero no es menos de justicia hacer una excepción, que aceptaran como muy justa todas las que han sido y son sus compañeros del directorio, con el doctor Grané a cuyas iniciativas y empeños afanes que no han tenido interrupción des de que le tocó ocupar un puesto en la dirección del centro, se debe en gran parte la importante obra realizada.

Aun no conocemos el programa de la fiesta que se llevará a cabo el 25 pero es indudable que ella será digna del doble acontecimiento que se celebra.

### El correo

No diremos, hablando de nuestro correo, que vamos de mal en peor, sino de o peor a lo inaguantable pues ya parece no haber límite para las irregularidades y las incorrecciones.

Se va al correo en busca de estampillas de un centésimo y se le entregan al solicitante, que es un menor, de cinco milésimos. Se devuelven porque no son esas las estampillas que se necesitan; y el empleado, que parece iniciarse recién en esas tareas, apesar de declarar que existen estampillas de aquel valor, zapa tea mal humorado y para evitarse trabajo, devuelven al solicitante el dinero sin atender el reclamo.

A poco más hasta el franqueo de la correspondencia tendrá que hacerse con inclinaciones de cabeza para no alterar el mal humor de los ejemplares empleados de nuestro más ejemplar coraeol.

Aprovecharemos esta oportunidad para dejar constancia de que nuestro colega El Diario acompaña nuestra propaganda, habiendo hecho sentir anoche su protesta en contra de las graves faltas de irregularidad del correo.

Lluve sobre mojado; pero ni por esas el director señor García y Santos se preocupará de dirigir su atención a la administración de este departamento.

Es de las que tiene padrinos de las que no se pueden contrariar: marche como marche el servicio público!

### Viajeros

El domingo, acompañado de su familia, seguirá viaje para la capital el doctor Rodríguez Gallego que es nuestro huésped desde hace varios días.

Después de una permanencia de quince días en Montevideo regresará a su establecimiento de campo en San José.

—Para Buenos Aires emprendió viaje hoy el señor Francisco F. Fregeiro quien regresará el miércoles próximo por vía de Montevideo.

—De campaña nos visitan los señores Ramón y Melitón Viñas.

### Campo en venta

Se vende una fracción de cuarenta cuerdas de campo sito en la 6.ª sección Judicial del Dpto. de Soriano costa de San Martín. Sin tránsito de ninguna clase.—Para tratar con Elias Apezteguia, en San Martín.

Pm.

### Anemia y paludismo

UNA PLAGA DE LA VIDA RURAL

Palidez. Debilidad, Desanimo, Peseza, Fatiga, Inapetencia, son Sintomas, de Sangre Aguada o Débil.

Pueblos enteros testifican a la eficacia de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. En todas partes, y particularmente en las regiones rurales hay personas que son, en su restablecida salud, notables ejemplos a la vez que entusiastas abogados del poder curativo de esta celebrada medicina para la Sangre y Nervios. En Comarapa, distrito de Vallegrande, Bolivia, será el centro de una región donde el Paludismo ejerce su tirano dominio casi constantemente, y esta cara que de allí escribe el Admor. de Correos Señor Martín Clauro, debiera de interesar a cuantos sufren de aquella plaga y sus consecuencias.

Al Dr. Williams Medicine Co.

«Me cumple felicitar a Vds. por el buen éxito de sus píldoras rosadas en el tratamiento de debilidad de la sangre y en particular para reponerse de las malignas fiebres palúdicas que infestan a esta región. Aquí son muy generalizadas dichas píldoras, y de mi parte soy entusiasta propagandista de ellas, puesto que varias veces me han librado de las pesadas consecuencias de dichas fiebres. Como no fortificante tengo pues evidencia de que las píldoras Rosadas del doctor Williams. Son una medicina excelente y podría citarle muchas personas de esta localidad que han recibido grandes beneficios de la misma. Hago esta declaración de mi propia voluntad e iniciativa.»

Caras como esta demuestran indiscutiblemente el gran poder curativo de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams en las enfermedades de la sangre y sistema Nervioso. Pero esta carta es solo una de centenares que prueban que estas píldoras curan todas las enfermedades que provienen del mal estado de la Sangre y curan llevando sangre nueva, pura, rica, al debilitado organismo. Estas píldoras no son purgantes, no obran como el maní ni curan síntomas. Tampoco lo curan todo. Pero si curan positivamente los males producto de sangre mala que es la causa fundamental de males tan comunes en este país como la Anemia, debilidad general, neurastenia, neuralgia, y de más afecciones de los nervios; la impotencia digestiva, reumatismo y ciática; el desarrollo difícil de las niñas y los de sarreglos propios de las mujeres.

Se venden en todas las boticas. Instrucciones generales con cada frasco, las especiales se obtienen gratis dirigiéndose al Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, New York.

## TELEGRAMAS

SERVICIO ESPECIAL PARA LA LIBERTAD

### Despachos de ayer

Nombróse a Dionisio Ruiz telegrafista para la oficina de esa ciudad. Sale mañana.

—Insistese en decir que ha sido librado orden de prisión contra Frugoni.

### Montevideo firme

No ha habido novedad sísmica. La tierra está incommovible. Nada tiembla.

### Temporal

El viento amenaza temporal. Siguen reinando lloviznas frecuentes.

### Más armamento

S. E. el Dr. Williman recibirá hoy al general alemán Reichman, quien le ofrecerá armamento en venta.

### Contra el carbunclo

En la corriente semana se enviarán a los departamentos las instrucciones para combatir el carbunclo.

### Protestas

El Dr. Williman recibirá una delegación de pescadores que protestará contra la resolución que autoriza el empleo del bou.

En Buenos Aires, La Nación y La Prensa comentan el decreto del gobierno uruguayo a este respecto, exigiendo reclamación diplomática.

Agregan que se les ha informado que el Ministro de Agricultura por intermedio de la cancillería iniciará tal reclamación.

### AVISOS

## Asociación Rural e Industrial LICITACION

Se llama a licitación pública para la provisión de los siguientes forrajes, en el local de la Asociación, durante la Exposición FERIA a realizarse en los días 6, 7 y 8 de Octubre del corriente año, debiendo ser todos de primera calidad: maíz entero y quebrado; alfalfa; avena en grano; cebada en grano; pasto para cama y verdeo.

Los licitadores darán precio por cada cien kilos de forraje, y presentarán sus propuestas en la Secretaría, calle San José n.º 137, hasta las 10 a. m. del día 20 del corriente, hora en que serán abiertas a presencia de los concurrentes al acto. Mercedes, Agosto 5 de 1907.—Enrique Schweizer, Secretario.

## Asociación Rural e Industrial LICITACION

Se llama a licitación pública para establecer el servicio de Restaurant y confitería en el local de la Asociación durante la Exposición FERIA que se inaugurará el 6 de Octubre del corriente año, y conforme al pliego de condiciones que obra en Secretaría, donde se recibirán las propuestas hasta las 4 p. m. del día 20 del corriente, hora en que se recibirá a presencia de los concurrentes al acto. Mercedes, Agosto 5 de 1907. Enrique Schweizer, Secretario.

## IMPORTANTES Y VARIADOS REMATES

\*\*\* FOR \*\*\*

Gabriel P. Delsignore

LLEVANDO EL MARTILLO

— LUIS J. DIAS —

En la calle Colón 156, frente al Banco de la República

CASA DE LOS SEÑORES BELIZO Y ROMO

Per liquidación de saldos: de artículos de Sombrerería, Camisería, Mercería, Ropa Blanca para señoras y niños y además géneros que componen el completo y variado surtido de la casa.

El jueves 26 del corriente a las 8 en punto de la noche y noche siguiente a la misma hora.

Estos remates se dan por balance y para facilitar la introducción del negocio para la próxima estación de verano. La venta se hará en pequeños y grandes lotes.

## JUDICIAL

Importantisimo Remate de Campo

POR ENRIQUE SCHWEIZER

De acuerdo con el edicto que se inserta a continuación, venderé en Remate Abonado el día 31 de Agosto próximo a las 3 de la tarde y en las puertas de Juzgado Letrado Departamental una espléndida fracción de campo de pastos con buenas poblaciones, alambrados y monte de árboles frutales, ubicada en «Monzón» de este Departamento cerca de la Estación La Lata, dividida en dos potreros uno de los cuales está arrendado, venciendo el respectivo contrato en Enero de 1909.

### EDICTO

De mandato del señor Juez Letrado Departamental de Rio Negro, doctor don Manuel de Castro, encargado del de este Departamento, por licencia del titular, dictado en los autos sucesorios de doña Anaclea Barragán de Barragán, se hace saber al público que el día 31 de Agosto del corriente año a las 3 p. m. y en las puertas de este Juzgado calle San José 193 y por el Martillero don Enrique Schweizer con asistencia del Alguacil y Actuario del Juzgado, se va a proceder a la venta en remate público, de una fracción de campo, con sus poblaciones, alambrados y demás mejoras que contenga situada en el distrito de Monzón, en este departamento, compuesta de una extensión superficial de doscientas noventa y dos hectáreas, catorce áreas, cincuenta y cuatro centiáreas y ochenta y nueve decímetros cuadrados comprendida, según los títulos, dentro de los siguientes límites: por el Norte, don Luis Benigno, don Luis Lindolfo y doña Tomasa Silva; por el Sur, con don Juan José Cadenas; por el Este, con don A. Rodríguez, don Albino Benetti y por el Oeste, con las fracciones números dos, tres y cuatro de doña Casli, la doña Martiliana y doña Anaclea Barragán. Se previene: 1.º Qué la fracción de campo referida se halla dividida en dos potreros, estando arrendado uno y el otro donde está la población se encuentra libre de ocupantes, razón por la cual el que adquiere el campo podrá disponer de ese potrero y población, inmediatamente al obtener su dominio. 2.º Que no se admitirá oferta que no exceda de la cantidad de seis mil quinientos noventa y tres pesos con ochenta y dos centésimos precio de la tasación del bien referido; 3.º Qué los títulos de la propiedad a venderse se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuarial a disposición de las personas que deseen examinarlos y por último, que el mejor postor en el acto de aceptarse la oferta, deberá consignar la suma de trececientos pesos a los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. Mercedes, Julio 26 de 1908.

EDUARDO PEREZ OLAVE  
ESCRIBANO

## GRAN TIENDA

Mercería, Ropería y Bazar

DOMINGO BARRANDEGUEZ

Esta acreditada casa pone en completa liquidación todas las existencias que actualmente tiene por cambio de local.

Llamamos muy especialmente la atención sobre el importante surtido en prendas de varias clases y gustos, sacos para señoras y niñas, géneros para vestidos y todo lo que constituye un espléndido y variado surtido en artículos generales que, por su novedad los recomendamos a nuestra numerosa clientela al público en general.

## Casa Dell'Acqua

## SUCURSAL MERCEDES

CALLE SAN JOSE Y COLÓN

DE LA FABRICA DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR

Desde el 1.º de Julio, siguiendo la costumbre establecida en las sucursales de Buenos Aires y Montevideo, iniciada por la Casa Matriz de Milán, ha decidido hacer las siguientes concesiones a todos los clientes que nos honran con sus visitas.

Toda persona que compre de:

10 pesos a 30 tendrá una bonificación del 15 por ciento  
Mas de 30 hasta 50. . . . . 8 por ciento  
Mas de 50 en adelante. . . . . 10 por ciento

Creemos oportuno advertir a nuestra selecta clientela que ofrecemos los trajes de señora con las siguientes diferencias que equivalen a reducirlos al precio de costo

GRAZIELLA, antes 60 pesos, ahora 47 pesos  
MONTECARLO, 60, 40  
DAGNON, 58, 40  
INES, 7  
GUERRERO  
ARABELLA



## SE MUDÓ

Faustino R. Martínez avisa a su clientela y al público en general, el traslado de su casa de comercio, en el ramo de almacén billar y despacho de bebidas, al espléndido edificio calle Uruguay esq. Río Negro, Gran Paseo del Puerto, donde ofrece a sus favorecedores amplias comodidades para huéspedes y pensionistas la casa cuenta con gran corralón y galpón cómodo para carros y caballos de pasajeros de campaña. Dispone de carruaje para dar un buen servicio a los clientes.

## Se venden

Un break en perfecto estado, con dos juegos de arneses, 1 para campaña y otro para la ciudad, con 6 sin caballos. También se vende un tilyburi con comodidad para tres personas, pronto para prenderlo en un caballo y arneses, todo con muy poco uso. Para tratar con su dueño Minas esq. Colón. J1 2-1

## AL PÚBLICO

Los abajo firmados, hacen saber a su clientela y al público en general que en virtud de la suba de las harinas, a contar desde el 1.º de Agosto entrante, el peso de pan será vendido al precio de 14 centavos el kilo. —Mercedes, Julio 29 de 1907. —Juan Chelle —Antonio Pénola —Bartolomeo Juaneda —Juan M. Casca —José Pérez Roublin.

## REMATES

### Remate de una linda propiedad Por Alberto Soumaestre

De la casa situada en la calle Paysandú n.º 231 entre Colón y Artigas ocupada actualmente por el doctor Botana. El Domingo 11 de Agosto próximo a las tres de la tarde remataré a la más alta oferta, esta casa, espléndidamente situada a una y media cuadra de la Plaza Independencia.

La casa está edificada en un terreno de 17 metros 70 centímetros de frente a la calle Paysandú por 32 metros 40 centímetros de fondo con 19 hermosas piezas y oficinas, aljibe y demás comodidades.

La venta se hace por tener que repararse entre sus propietarios; así es que se hará mejor posterior y a los capitalistas se les ofrece una buena ocasión para colocar su dinero.

Títulos buenos. Gastos de escritura por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta de 500 pesos.

Nota: Se previene a los interesados que también se oyen ofertas particulares pudiendo concurrir los compradores a los escritorios de los señores Soumaestre y Antonio López para informarse de las condiciones de la venta.

## Por el mismo

### DE CASA Y TERRENO

El Domingo 18 del corriente mes a las tres de la tarde venderé en remate y al mejor postor un terreno situado en la calle Artigas esq. Coquimbo, cuyo terreno linda al Norte con el Cuartel 9.º de Caballería.

Esta propiedad la venderé dividida en cuatro hermosos lotes, como lo indicará el croquis que en oportunidad se publicará.

Títulos buenos que pueden verse en el escritorio del rematador. Escritura por cuenta del comprador.

Mercedes, Agosto 3 1907.

## IMPORTANTES

### y variados Remates

Por Gabriel P. Delisgnore  
Llevando Martillo

Luis J. Dias

Por completa liquidación de todas las existencias de la antigua Tienda La Platense que fué del señor Barucci, taveña hoy sus dueños son Bernabeu, Roa y Dodera; el día 1.º de Julio entrante a las 11 1/2 de la noche dará principio a los Remates, procediendo a la venta de todos los saldos de Mercaderías generales que quedan para dar entrada al nuevo y variado surtido para la próxima estación las ventas se harán en pequeños y grandes lotes.

ATENCIÓN: Pequeños comerciantes, bolicheros, mercachifles y especuladores estos son los remates que les conviene concurrir, no faltar.

A LAS FAMILIAS — Al día siguiente seguirán las ventas a los mismos precios que se hayan efectuado en el Remate de la noche anterior, modistas y costureras no deben dejar de visitar esta casa.

Los cobetes bombas indicarán la hora de dar principio a los Remates.

## Cambio de firma

Avísamos a nuestra clientela y al público en general que la casa de comercio en el ramo de Restaurant y Posada que giraba en esta plaza bajo la razón social de «Tejera y Diaz» continuará en lo sucesivo, por compra que de ella hemos hecho, bajo nuestra firma.

Mercedes, Junio 14 de 1907. —Carlos F. Diaz y Centurión. v. 14 Jul.

## SE ARRIENDA

Una peluquería bien situada y munida de todos los útiles necesarios. Para tratar en la relojería de Segundo C. Aguirre, Carmelo.

## Venta

Hacemos saber al comercio y al público en general que hemos hecho promesa de venta a doña Juana Ovalle de Amino las existencias de nuestra casa de comercio que en el ramo de almacén al menudeo, tenemos establecida en la calle Colón esq. Salto, quedando a nuestro exclusivo cargo las cuentas a cobrar y pagar.

Hacemos esta publicación a los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 a fin de que los acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días: vencido cuyo plazo el comprador quedará exento de toda responsabilidad. —Mercedes, 1.º de Julio de 1906. —San Julian, Monada y Ca.

## PUEBTAS Y VENTANAS

En la barraca de don Sebastian Sosa calle Alzaga y Colón se venden un buen lote de puertas, ventanas y rejas, con sus correspondientes marcos de madera dura usados y en perfecto estado. Por normas dirigirse al mismo local.

## SIRVIENTA

Se necesita una sin familia, práctica en su obligación y que quiera salir a campaña, al servicio de una familia con a.

Darán razón en esta imprenta.

## La Sin Rival

### HERRERIA Y CARPINTERIA

### DE BARRIOS Y NOLE

(Sucesores de Francisco Flores)

En los talleres de este bien montado establecimiento se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo, como ser techos voladores, cocinas económicas, bedederos, balcones, puertas, ventanas, carros sistema suizo e inglés y de otras clases así como carretas.

Se atienden pedidos para ciudad y campaña. Calles Paysandú y Palmas.

## Todas las Noches

### CHOCOLATE

### CON BIZCOCHUELOS

### EN LA

### Confitería Artigas

## SE NECESITAN

Oficiales, mueleros y carpinteros en los talleres a vapor de «Casa Amarilla» de Andrés Pazos é hijo.

## Arrendamiento de campo

Se arriendan 1540 es. de campo, divididas en potreros y ubicadas en el distrito de Vera de este Departamento.

El campo posee excelentes aguadas, cómodas poblaciones y alambrados en perfecto estado.

Para tratar con el señor Eduardo Pérez Olive, en su escribanía Calle San José 191. —Mercedes.

## Se alquila

El espléndido local, propio para comercio, que ocupó hasta hace poco la Gran Tienda, Mercuria y Ropería denominada «La Sirena», de los señores Ricardo R. Fernandez y Ca. sito en la calle Artigas y Montevideo, frente a la Plaza principal.

Para tratar con los mismos señores Fernandez y Ca., Artigas y San José.

## Campo en arriendo

En la Estancia «Santa Emilia» hay para arrendar en varios potreros, 1.200 a 1.300 cuerdas de campo muy bien empastado y alambrado. En este mismo establecimiento se toma también ganado a pastoreo hasta fin de año.

Por informes dirigirse al señor Eusebio Odrizola en la estancia «Las Acacias» estación Santa Catalina.

## AVISO

### GIERRE DE FARMACIAS

Los abajo firmados participan al público, a fin de que se sirvan mandar por las repeticiones, que desde el 1.º de Julio cerrarán sus respectivas farmacias los domingos después de las 12 horas del día siguiente, quedando una de turno, la cual seguirá por la prensa. Jorge Sifredi —Por Rosa I. de Catesano. A. Casa grande Zacarias Alambarri —Jose Anlognassa —Segundo Ferrer.

**SE VENDE**—En Dolores la propiedad del señor Juan Cima. Consistente en Quinta Chelut y terreno de labranza. Consiste de veinticuatro hectáreas, encontrándose situada en uno de los mejores parajes de la localidad.

PARA TRATAR: En Dolores con su dueño y en Mercedes en casa del doctor Cima.

## CAMPO

Se da en arrendamiento un buen campo de pastoreo, compuesto de 2000 cuerdas, sito en «Tres Cruces», departamento de Tacuarembó, cerca de la vía del ferrocarril, a siete leguas de la Capital de ese departamento, y a seis de la Estación «Baños de Rocha». —Es de tierras negras, muy poca piedra, pasturas finas, muy abrigado y tiene abundantes y buenas aguadas, montes de maderas duras, con dos poblaciones rústicas en buen estado y arboles frutales. —Está bien empastado y alambrado.

Se arrienda por 3 ó 4 años, a razón de 8 reales cuadra. —Y está disponible.

Dirigirse a Leopoldo Durahona Vidal, Fray Bentos.

## CAMPO FLOR

En el departamento de Río Negro, en el paraje conocido por Las Flores, se vende una fracción de campo de inmejorable calidad y de una extensión de 400 c. .... propiedad de don Felipe Rodríguez, lindando con los señores Donald MacLachen, José Artola, Felipe Sosa y Vicente Rodríguez.

Para tratar con don Isabelino García, Fray Bentos.

## Campo y ganado

Se arrienda una fracción de campo de pastoreo compuesta de 2.100 es. a \$ 1.20 cuadra, por tres ó cuatro años.

El campo está dividido en seis potreros, alambrados de primer orden y agua das permanentes.

Se venden 1.200 reses; en este número entran 200 novillos, de 3, 4 y 5 años y 100 de 2 años; ganado mestizo en parte; se garantiza un 35 % de vacas, precio 12 pesos.

2.000 ovejas ramboillet, servidas por reproductores Caras Negras; precio, pesos 1.80.

30 caballos y yeguas a \$ 11.

No hay camino ninguno, solo una senda de paso.

Para tratar con Francisco E. Peña hijo, en Paysandú, ó en la Estación Algora.

## Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general que por escritura autorizada con fecha de hoy por ante el escribano Don Bernardino Chans, de común acuerdo ha quedado disuelta la sociedad que en esta plaza giraba bajo la razón social de Rivara y C., quedando el activo y pasivo a cargo del socio Zacarias Alambarri. —Mercedes, Junio 12 de 1907. Zacarias Alambarri—Juan F. Rivara—Ernesto Rivara. v. J1. 12

## Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general que en esta fecha y por escritura que autorizó el Escribano Juan R. Jrisarri, hemos disuelto la sociedad comercial que giraba en esta plaza con asiento en la esquina que forman las calles Artigas y Cerro Largo, bajo la razón social de Demetrio Camino y C., y que dando con el activo y pasivo de dicha casa el socio don Valerio Laborde, quien continuará por su cuenta el negocio de la extinguida sociedad. A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 se hace esta publicación. —Valerio Laborde—Demetrio Camino.

## GANADO EN VENTA

Se venden 1300 ovejas en su mayor parte cruz, que pastan en el Tala, en campo de don Juan M. Rivas, y 70 animales vacunos, de alta mestizaje, entre ellos un toro puro.

Para tratar con el Sr. Eduardo I. Cumplido en «La Hortencia» en esta ciudad.

Nota.—De estas ovejas hay. 900 para parir en Agosto y Septiembre. v.—Jul. 25.

## GANADO EN VENTA

### ESTANCIA SANTA ROSA

### De Sandalio Valiente

50 novillos y 100 vacas en buen estado de gordura, se hallan en venta en la estancia «Santa Rosa» de Sandalio Valiente, distrito del Cabelludo.

Para tratar en la misma estancia.

## Agencia Havas

### CAPITAL: 8.000.000 FRANCOS

### TELEGRÁFICOS PUBLICIDAD

Montevideo, 1.º de Mayo núm. 10. Sede social, en París.

Sacurales en todos los países del mundo. perm.

## TERRENO EN VENTA

Se vende un terreno situado en la esquina sud-este formada por las calles Canelones y Uruguay, con una extensión de cincuenta metros con frente a la primera de esas calles por cuarenta y siete de frente a la segunda. Para tratar ocurrir a la calle Colón 106.

## DEPENDIENTE

Se ofrece uno con buenas referencias para la ciudad ó campaña. Ocurrir a la calle Paysandú esq. San Salvador.

## Escalada y Mones Ruiz

### REMATES Y COMISIONES

### En Curuzú Cuatía, Provincia de Corrientes

Ofrecemos campos en venta de la misma calidad y en mejores condiciones que lo comprado por don Blas Coronel hacendado de Paysandú.

Ofrecemos campo. 1 legua y 1/4 dividido en 5 potreros con dos arroyos permanentes para el que desee trabajar en sociedad, campo que resiste 1500 vacunos y 1600 ovejas por lo menos.

Ganado de cría, mestizo 38 ojo de vacas y 140 novillos gordos, precio \$ 20 cada uno.

Recibimos animales en venta a nuestra consignación.

Aceptamos toda clase de comisiones y damos informes sobre campos y ganados.

Orientales! a Corrientes que es la tierra de porvenir.

Curuzú Cuatía, Marzo 10 de 1907.

Escalada y Mones Ruiz

## TALLER DE ENCUADERNACION

### ANEXO

### A la Librería Oriental

### y Tipografía Guttemberg

### DE A. SEUANEZ Y CIA.

Participamos al público en general, quej hemos ampliado nuestros talleres con la sección encuadernación.

Participamos al público en general, quej hemos ampliado nuestros talleres con la sección encuadernación. Para la cual contamos con un buen oficial y materiales de primera calidad, adquiridos recientemente por compra que hemos hecho al señor Diego P. Reilly de su taller de encuadernación.

Nos encargamos de hacer carpetas de escritorios, y encuadernaciones en pasta, media pasta holandesa, pasta entera y cualquier trabajo de lujo.

Album de música, libros de misa, prologos y composuras en general.

Trabajos a la perfección y precios como en la capital.

Único taller en su género.

## Puest (Rut) (Rut)

### DE AGUSTIN MENDOZ

### Calle Soriano esquina Uruguay

Se ofrece un gran surtido de naranjas y bananas recientemente recibidos, venta permanente de limones, y zapallos a precios reducidos.

Reparto a domicilio

## Peluquería del siglo XIX

### Calle Colón (Plaza Independencia)

### AL LADO DE LA JOYERIA DE REFFINO

### Surtido completo de perfumería

Participo al público que he adquirido en compra la Peluquería del Siglo XIX, antes de José Mer situada en la Plaza Independencia, en el paraje más céntrico de esta ciudad, donde quedo a órdenes de mis favorecedores.

Juan Font.

## La Moda Elegante

### SASTRERIA

### DE GUSTAVO HESS Y BREGLIO

### Calle Colón, 162, frente al Banco. Mercedes, R. O.

### Se vende ó arrienda

### Un campo flor

En el departamento de Rivera, 2800 cuerdas en la 6.ª sección, Puntas de Yaguary.

Por informes: escritorio de Chans y Guerrero, Plaza Independencia.

## ALMACEN POR MAYOR

### DE SIMON BARATAY

Esta casa recibió últimamente una gran partida de maíz, afrecho, afrecho y semillas de alfalfa francesa y Argentina.

v. Ag. 8

## Jaime Ferrer Olais

### ESCRIBANO

### Calle Colón 191, Mercedes R. O.

## Rosa R. de Dominguez

### PARTERA

Ha trasladado su domicilio a la calle Montevideo, entre 18 de Julio y Colón al lado de la casa del Sr. Nicolás Sifredi

## A la Gente Gorda

### COMO PROLONGAR LA VIDA

### DE DON HERMAN WESSE

### DOCTOR EN MEDICINA F. R. C. P.

Distinguida autoridad médica de Inglaterra, en una conferencia recientemente dada ante el

## COLEGIO REAL

### DE MEDICOS Y CIRUJANOS

anunció que la mayor parte de la gente podría llegar a los 100 años de edad si no fuera porque los gordos sufren de enfermedades del corazón, riñones, hígado, estómago, u otros órganos y no pueden por lo tanto esperar de llegar a la vejez a no ser que reduzcan la gordura excesiva, lo cual se puede hacer con nuestro tratamiento.

Este tratamiento es inofensivo a la salud, eficaz y no ofrece ningún peligro, pudiendo aplicarse en su propio hogar, sin pérdida de tiempo y haciendo que la salud en general se haga perfecta para poder llegar a una vejez sana.

Por particulares y para recibir nuestro libro EL GRAN TEMA DEL DIA que mandaremos gratis en un sobre sin membrete para que nadie se imponga de lo que el enfermo recibe, dirijase al Instituto «Dr. I LIVINGSTONE», para la obesidad.

Avenida de Mayo 1168: Buenos Aires.

Ag LA ACURORA

## Almacén y despacho de bebidas

### «Italo Uruguayo Argentino»

### DE FORTUNATO RITORNI

### Calle Alzaga esquina Sorandi

Depósito permanente de frutas frescas papas, ajos, cebollas, maíz, afrecho, carbón, leña.

Preparaciones de cerdo, quesos y fiambres en general, tocino y jamón.

Comestibles de todas clases y vino del Salto especial a diez y seis cts. el litro.

Se reparte a domicilio.

## EMILIO CRESPO

### Cirujano Dentista

### DE LA FACULTAD DE MONTEVIDEO

Se complace en participar a su num rosa clientela que ha trasladado definitivamente su consultorio a la calle Art. núm. 157, en Alzaga y San José.

Asistencia gratuita para los obreros el Hospital, los Jueves de 9 a 11 a.m.

## Despensa gastronómica

### DE AQUILES BRAVETTI

A media cuadra de la Plaza Independencia, con un surtido completo de productos porcinos, fiambres, lechones, corderos, aves, huevos caseros, manzanas, granos, aceites, especias, conservas alimenticias, extranjeras y del país, alverjas, garbanzos, porotos, arroz, papas, cebollas, manzanas y quesos de la colonia suiza. Se hacen raviolis, tallarines y pasta al verde uo vegetarianos todos los días

Alzaga entre Colón y 18 de Julio.

## Trilladoras y Motores

### EN VENTA

Trilladora y Motor Robey, de 8 caballos de fuerza, en muy buen estado, se venden a precio módico.

Motor Robey vertical, de 4 caballos de fuerza, casi nuevo, se vende uno muy a propósito para paudaderas, talleres de carpintería u otras aplicaciones industriales.

Moladoras de uva, a mano y a vapor; filtro carpén, bombas, etc. Buena ocasión para pequeñas bodegas.

Por informes, Colón 106. v. N. 30

## Farmacia Central

### DE JOSE ANTIGNAZZA

### REGENTE: JUAN E. LEDE

Participo al público que he abierto una farmacia situada en la calle San José frente a la casa de Román Cazalás y Cia. en la cual concentraré un servicio esmerado a precios módicos.

José Antignazza.

## Venta de negocio

El que suscribe, propietario del Almacén Japonés, sito en esta ciudad, en la calle San José esq. Buenos Aires, participa al público y al comercio, que habien do vendido la citada casa, ruega a los que tengan cuentas pendientes con ellas se sirvan cancelarlas a la brevedad posible, y a mis acreedores se sirvan pasar a cobrar sus créditos dentro del término de treinta días.

Mercedes, Agosto 3 de 1907.—Modes to N. Medina.



DIAN Y GUERRERO, Procuradores

DIAN Y GUERRERO, Procuradores

RECIBO ORDINARIO DE CASA DEL DE: CASA